



Steelton-Highspire School District

*250 Reynders Avenue
Steelton, PA 17113
Telephone (717) 704-3801
FAX (717) 704-3808*

Directrices para el Uso Apropiado de la Cuenta Google

Su cuenta *Google* residirá / permanecerá en el dominio cibernético del Distrito Escolar Steelton-Highspire (siglás en Inglés SHSD), la cual le pertenece al Distrito y esta destinado para uso educacional solamente.

Su cuenta y todo el contenido en la cuenta es propiedad del Distrito (SHSD) y puede ser revisada en cualquier momento. Cualquier violación a la póliza de la Junta Escolar sobre el uso de su cuenta *Google*, será atendida según señalado en la póliza o normas apropiadas.

Poder usar la *red de computadoras* del Distrito es un privilegio y no un derecho. A su completa discreción, el Distrito puede restringir el acceso a la *red de computadoras* a cualquier persona, y se reserva el derecho de remover la cuenta del usuario de la *red de computadoras* para prevenir actividades no autorizadas en el futuro. El usuario de la *red* será responsable de todo daño hecho al equipo, el sistema, y aplicación informática "software" como resultado de una acción deliberada e intencional no autorizada. El Distrito Escolar cooperará a la medida legalmente requerida con otras entidades educativas, con los proveedores de los servicios de "Internet" (siglás en Inglés ISP), con los términos de la página *Web*, y también con los oficiales locales, estatales y federales, con cualquier investigación relacionada o que tenga que ver con el uso inapropiado del *sistema de información de computadoras* (siglás en Inglés CIS), o cualquier otra petición legal de acción criminal o civil.

Cualquier vandalismo a la *red de computadoras* resultará en la cancelación de los privilegios de acceder la *red*. El vandalismo se define como un intento malicioso de dañar o destruir la información "data" de otro usuario, del "Internet", o de la *red*. Esto incluye pero no está limitado a, subir o crear virus que afectan la computadora, alteraciones a las configuraciones o archivos predeterminados, y bajar / descargar archivos no autorizados.

El Distrito Escolar se reserva el derecho de grabar, verificar, recibir, monitorear, rastrear, registrar el acceso y en toda forma permitida inspeccionar cualquier o todo *sistema de información de computadoras* (siglás en Inglés CIS) usado y también monitorear y asignar espacio en el servidor de archivos cibernético. Los usuarios del CIS del Distrito Escolar que transmita o reciba comunicaciones e información serán considerados como usuarios, los cuales han consentido para que el contenido de toda comunicación sea grabado, verificado, recibido, monitoreado, rastreado, registrado, accedido, o en cualquier otra forma permitida, inspeccionado o usado por el Distrito Escolar, y también dan consentimiento al Distrito a monitorear y asignar espacio en el servidor de archivos cibernético.



Steelton-Highspire School District

*250 Reynders Avenue
Steelton, PA 17113
Telephone (717) 704-3801
FAX (717) 704-3808*

COPPA y Aplicaciones Aprobadas por el Distrito para niños de edad escolar menores de 13 años,

En orden para que el Distrito Escolar de Steelton-Highspire pueda continuar proporcionando a sus estudiantes con las herramientas y recursos y aplicaciones cibernéticas más efectivas para el aprendizaje, los estudiantes tienen que seguir y cumplir con las regulaciones federales las cuales requieren la firma de los padres, según delineado abajo.

Nuestro Distrito utiliza varias aplicaciones de información cibernética “software” para computadoras, como también servicios cibernéticos, operados no por esta escuela, sino por una tercera persona o entidad. Estas incluyen *Google Apps* para la Educación, *EdPuzzle*, *Padlet*, *Brain POP*, *ClassKick*, *Flip Grid* y programas educativos similares. Una lista de los programas, incluyendo las regulaciones de privacidad para cada uno de estos programas pueden ser encontrados en la página *Web* de tecnología del Distrito. El Distrito revisa regularmente estas regulaciones de privacidad y la intención de estas compañías de compartir la data de todas las posibles aplicaciones que puedan ser usadas por el Distrito. Una vez el Distrito esta razonablemente satisfecho que las regulaciones estan sujetas a *COPPA*, entonces la compañía es añadida a nuestra lista de aplicaciones la cual se encuentra en nuestra página *Web* de tecnología del Distrito.

En orden para que nuestros estudiantes puedan usar estos programas y servicios, es necesario obtener alguna información personal de identidad, generalmente el nombre y dirección de correo electrónico del estudiante, esta información debe ser compartida con el operador de la página *Web*. Su estudiante recibirá una cuenta de correo electrónico *Google* para participar en el programa de *Google Apps* para la Educación, el cual es usado por el Distrito Escolar de Steelton-Highspire. Bajo la ley federal titulada *Acta para la Protección de Privacidad de Niños en Línea Cibernética (por sus siglas en Inglés COPPA)*, estas páginas *Web* deben proveer notificación a los padres y obtener consentimiento de los padres antes de obtener y guardar información personal de niños menores de 13 años de edad. Para más información sobre *COPPA*, por favor visite [HTTPS://WWW.FTC.GOV/TIPS-ADVICE/BUSINESS-CENTER/GUIDANCE/COMPLYING-COPPA-FREQUENTLY-ASKED-QUESTIONS](https://www.ftc.gov/tips-advice/business-center/guidance/complying-coppa-frequently-asked-questions)

La ley permite a escuelas como la nuestra consentir a obtener información personal a nombre de todos nuestros estudiantes, de esta forma eliminando la necesidad de obtener el consentimiento individual de padres sometido directamente al operador de cada página *Web* cibernética. Este consentimiento fue aprobado y confirmado por usted cuando usted firmó la forma de acuerdo / consentimiento para dispositivos electrónicos del Distrito Escolar (SHSD).

Por favor, refierase a las Regulaciones 185 en la página *Web* del Distrito para más información detallada sobre el uso y las reglas sobre el “Internet”.